



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدام

Αμωιηι μαρενοτωυτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅υ̅ : ε̅τε̅  
ϕ̅ιω̅τ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅υ̅.

Χερε νε Μαρια̅ : ϕ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅η̅ε̅θ̅ω̅ς̅ : θ̅η̅ε̅-  
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κ̅α̅λ̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅υ̅τ̅ υ̅̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅̅α̅ζ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅  
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅̅πα̅ρα̅κ̅λ̅η̅τ̅ο̅ν̅ ϥ̅τ̅ριας̅  
ε̅θ̅υ̅ η̅̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅.

Χερε νε υ̅̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅̅α̅λ̅η̅-  
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τ̅ε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅φ̅ο̅  
κ̅α̅λ̅ η̅̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τ̅η̅λ̅.



نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...  
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .

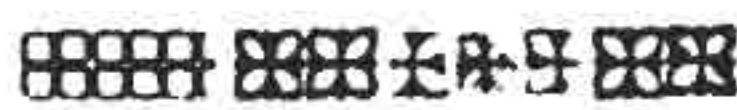




νεμ περερμετι ετταινοττ .

Ετε πενωτ ηδικεος : πιπρεσβυτερος ε-  
τενχοτ : φηεθοταβ Προθεος : πωηρι μ-  
Παυλος πισοφος .

التفسير : بالحقيقة أشرق لنا اليوم كوكب مضيء . بفضائه العالية وتذكاره المكرم . الذي هو أيننا الصديق  
القس للؤتمن ، القديس أبروثاوس ابن بولس الحكيم . هذا الرجل للمدوح كان ذو رأى حكيم من أهل مدينة  
أيناس . من مشايخ علمائها . فاجتمع مع أيننا بولس وآمن بكوازته . وعده في للمودية للقعدة باسم الثالوث  
للقدس . وعلته مثالات الأمانة للقطعة ، ووضع عليه اليد وصيره قسا . واجتمع مع القديس ديوناسيوس الأريوباغي  
الفيلسوف العظيم لمدينة أيناس . وأظهر هذا له الوجهة للمسيح . ونجسده المعجيب من القديسة العذراء مريم .  
وحضر هذا الرسول في وسط الرسل في فياحة سيدتنا والهة الإله . وقال مراني تليق بيتوايتها . وعزى جماعة  
التلاميذ وكل الذين سمعوه . ورد كثيرين من اليهود وأمم عظيمة إلى معرفة للمسيح الإله . ووعظهم وعدم . أبحر  
في الوزنة وجعلها عشرة . وأكل سعيه بسلامة من الله . وذهب إلى أماكن النجاح التي أعدها الرب لمحبي اسمه  
للقدوس ، وللتوكلين عليه . أطلب من الرب عنا . يا أبانا القديس أبروثاوس القس لينفر لنا خطايانا .



اليوم الثاني والعشرون من شهر برمودة المبارك

نياحة القديس أبو اسحق من هورين

Ψαλι ηχος αδαμ . طرح بلعن آدام .

Ψυχη νιβεν ηθμηι : σεωοτρωοτ θεη Ποσ :  
οτοοτ νιρεμρατρω : σεοτνοοτ μμωοτ .

Πχωρος ητε ηηεθοταβ : σεθεληηλ ησχοτ  
νιβεν : ετβισι μΠοσ : εττρωοτ μπερραν .

التفسير : كل أنفس الأبرار تفتخر بالرب . والودعاء يفرحون ، مصاف القديسين يتهللون في كل حين .  
ويرفعون الرب ويمجدون اسمه العظيم . أبو اسحق كان يتهلل بالروح . وبإستبشار القلب في النسكيات . لأنه التحف  
عليه بمسكن أهل السماء ، وكان يصرخ مع الرسول قائلاً : إن كان الانسان الخارج يفسد . فإن الانسان الداخل



يتجدد فينا . حقاً لا يتعب لساني الضعيف . إذا ما قلت مدائحك أيها العظيم أبو اسحق ، لست أنا مستحق أن أنطق بكرامتك . أيها الملك الطاهر ، السكّان مع البشر . من أجل هذا نطلب إليك يا أبانا القديس . الراعي الصالح الوديع المؤمن بقوة المسيح . أنعم بشفاء المرضى الذين في الشعب . † السلام لأينا القديس أنبا الكسندروس . البطريك القديس الذي للاسكندرية . السلام لمن دعا شعباً كثيراً إلى عرس يسوع المسيح . السلام لمن صار كارزاً حقيقياً . يبشر كل أحد أن يتوب . بصلوات الأب الكسندروس . يا رب أنعم لنا بغير ان خطايانا .

وفي هذا اليوم أيضاً نياحة أنبا مرقس وأنبا خائيل بطاركة الاسكندرية

Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Χερε πενωτ ἡπατριάρχης : πιμακαριος  
αββα Μαρκος : φηεταψωπι ἡπεψλαος :  
ἡουψωστηρ ετεροψωπι .

Χερε πιρεψεμνε πομος : ἡφρηψ ἡπι -  
αποστολος : नेम शानेवशोति ऐशोताव : ऐोतेत -  
फेलिा ἡοτοण निवेन .

التفسير : السلام لأينا البطريك الطوباوي أنبا مرقس . الذي قد صار لشعبه كوكباً مضيئاً . السلام لواضع الناموس مثل الرسل . وتعاليم مقدسة مفيدة لكل أحد . السلام للمصباح الغير مطلقاً الذي للأرثوذكسية . الذي أشرق للمؤمنين في آخر الأيام . السلام لأينا مرقس المختار في البطاركة . خليفة مرقس الانجيلي القديس . الذي أضاء البابنا وأفهامنا ونفوسنا . بمواعظه العالية وبمباداته الكثيرة . ونحن نطلب إليك كأولاد صلواتك . أطلب عنا لكي يخلص نفوسنا . † وفي هذا اليوم المقدس . كانت النياحة العجيبة . التي لأينا البطريك للنبوط خائيل الذي صار لشعبه علامة للحياة . يسقيهم كل زمان بتعاليمه الرسولية . طيب فضائله فرح نفوسنا . مثل العنبر للفروس في الفردوس . كل أفض الأبرار وصفوف الملائكة . يعيدون معنا اليوم في تذكاره المكرم . قد نال النصيب الصالح في نور الأحياء . حيث ليس فيه حزن ولا تعب ولا تهنيد . وعيد مع الملك المسيح . عظيم رؤساء الحكمة في ملكوته الأبدية السرمدية إلى الدهور . أطلبوا من الرب عنا . يا سادتي الأباء البطاركة . أنبا مرقس وأنبا خائيل ليغفر لنا خطايانا .

